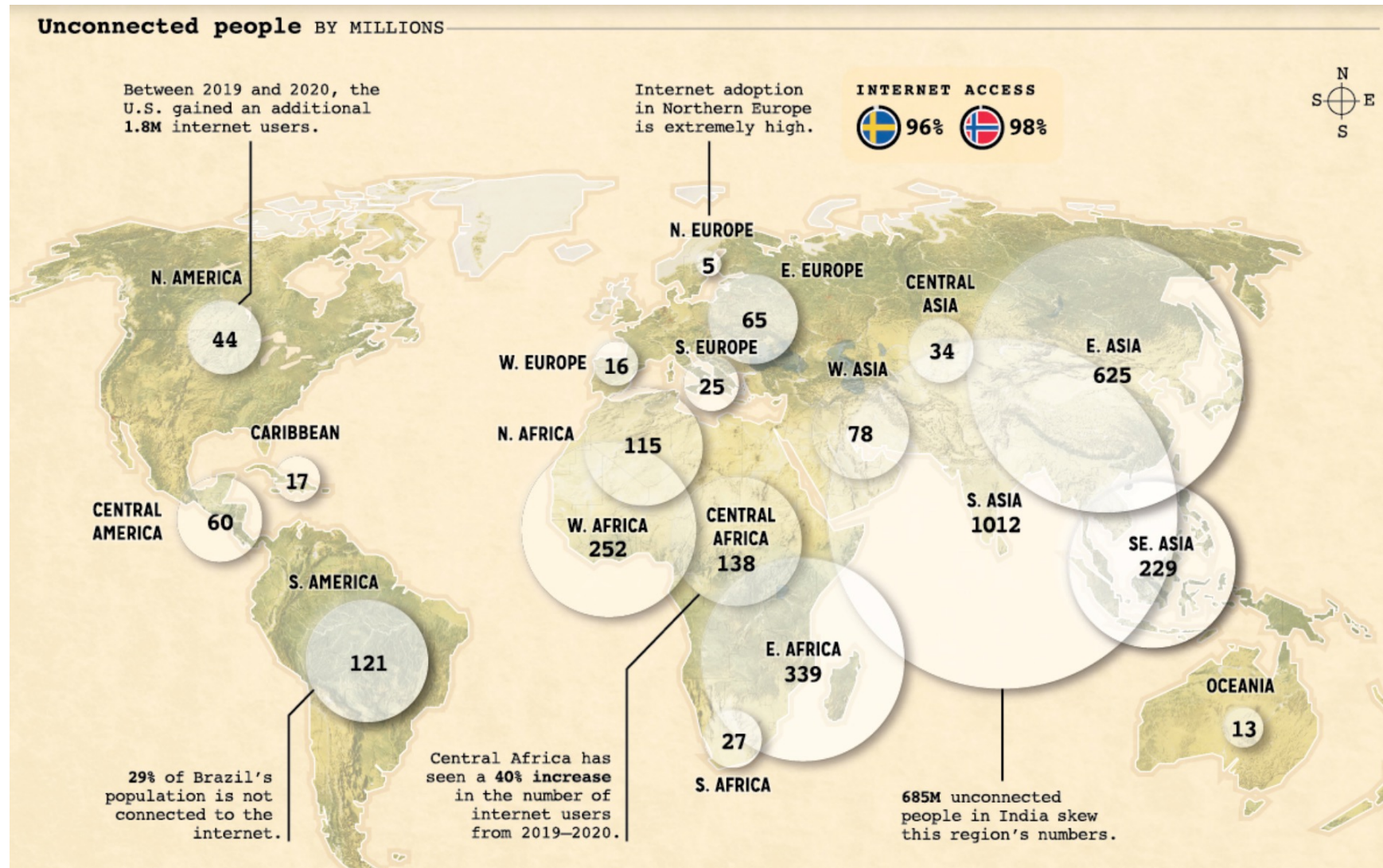


Local Language and Internet Inclusion with a Thai Case Study

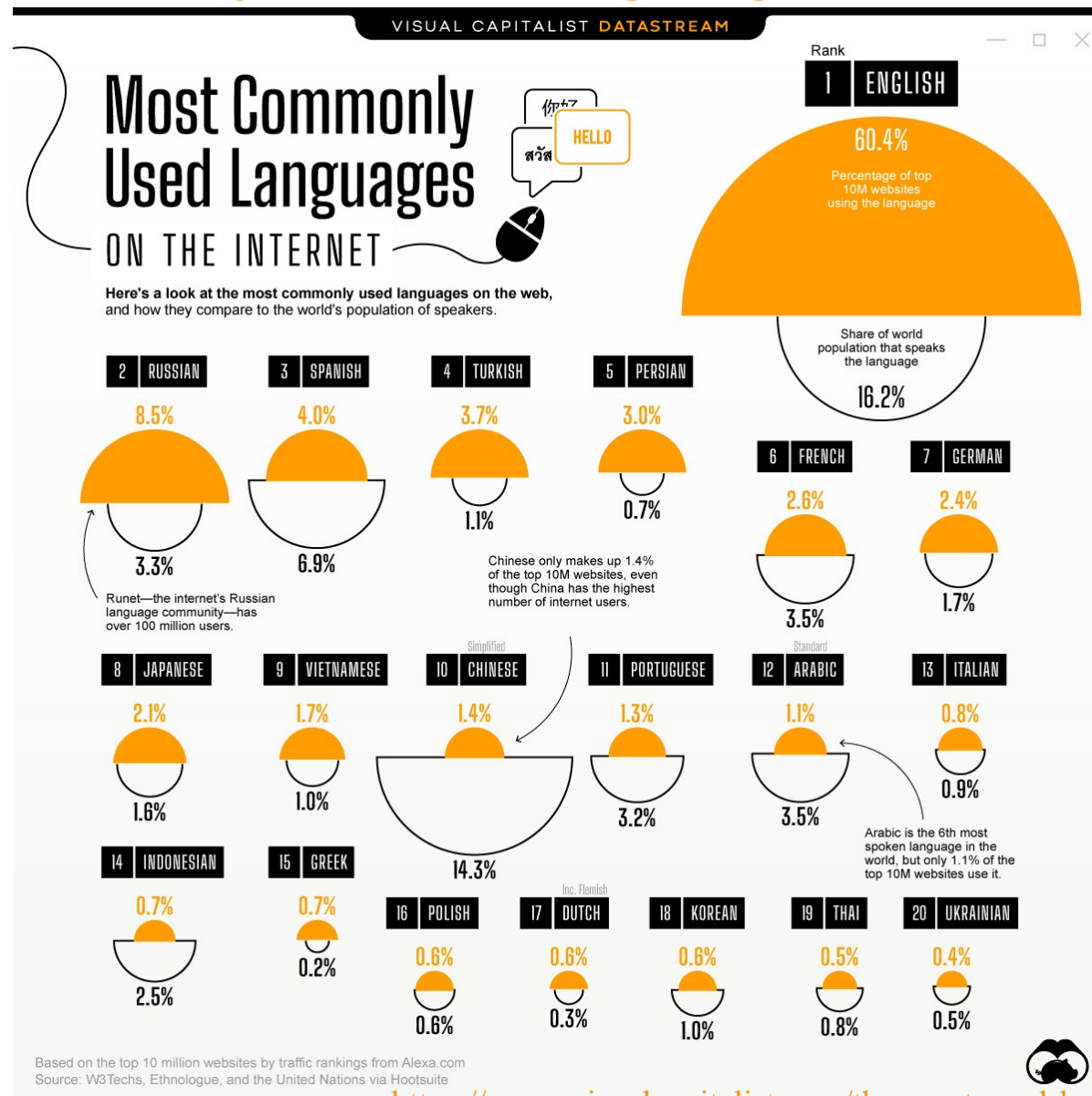
13 September 2021 @ AP* Retreat

Pensri Arunwatanamongkol
THNIC

Next Billion Internet Users



Most Commonly Used Languages on the Internet



Domain Names and Email Addresses

Now possible to have domain names and email addresses in local languages

- Internationalized Domain Names (IDNs) : รู้จัก.ไทย
- Email Address Internationalization (EAI)
- UTF8 format by Unicode used for IDNs and EAI

Internationalized Email Addresses (EAI):

- | | |
|--------------------------------------|----------------------|
| • ASCII@ASCII (new and long TLD) | ekrem@misal.istanbul |
| • ASCII@IDN | marc@société.org |
| • Unicode@ASCII | 测试@example.com |
| • Unicode@IDN | เพ็ญศรี@คน.ไทย |
| • Unicode@IDN; right-to-left scripts | ایمیل@مثال.موقع |



Accept



Validate



Process



Store



Display

Social Relevancies

- Enable global users to experience the social and economic power of the Internet.
- Promote digital inclusivity for different user groups based on their interests, business, culture, language, and script.
- Support cultural and linguistic diversity online through domain names and email addresses in local languages and scripts (e.g., Arabic, Chinese, Cyrillic, Devanagari, Japanese, Thai).
- Helps get the next billion people online.

UA-Readiness in the Technology Stack

Applications and Websites

- Wikipedia.org, ICANN.org, Amazon.com, custom websites globally
- PowerPoint, Google Docs, Safari, Acrobat, custom apps

Social Media and Search Engines

- Chrome, Bing, Safari, Firefox, local (e.g., Chinese) browsers
- Facebook, Instagram, Skype, Twitter, WeChat, WhatsApp, Viber and Line

Programming Languages and Frameworks

- JavaScript, Java, Swift, C#, PHP, Python
- Angular, Spring, .NET core, J2EE, WordPress, SAP, Oracle

Platforms, Operating Systems and System Tools

- iOS, Windows, Linux, Android, App Stores
- Active Directory, OpenLDAP, OpenSSL, Ping, Telnet

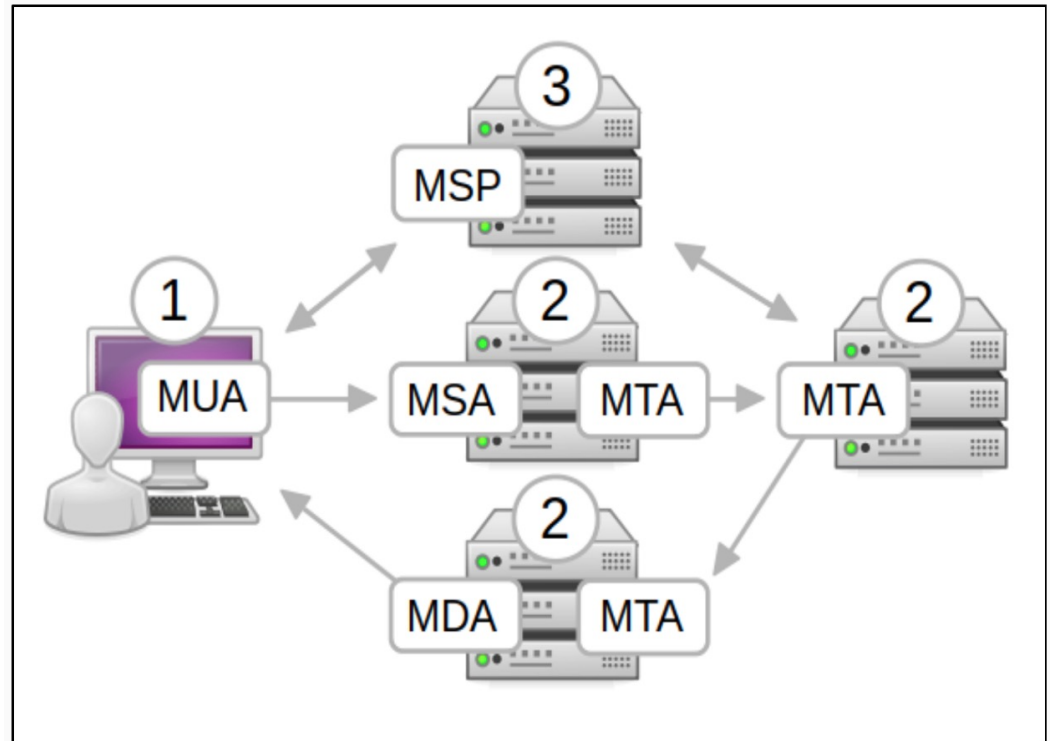
Standards and Best Practices

- IETF RFCs, W3C HTML, Unicode CLDR, WHATWG

UA-Readiness in Email Stack

■ Components of email systems

- ✓ Mail User Agent (MUA)
- ✓ Mail Submission Agent (MSA)
- ✓ Mail Transfer Agent (MTA)
- ✓ Mail Delivery Agents (MDA)
- ✓ Mail Service Provider (MSP)



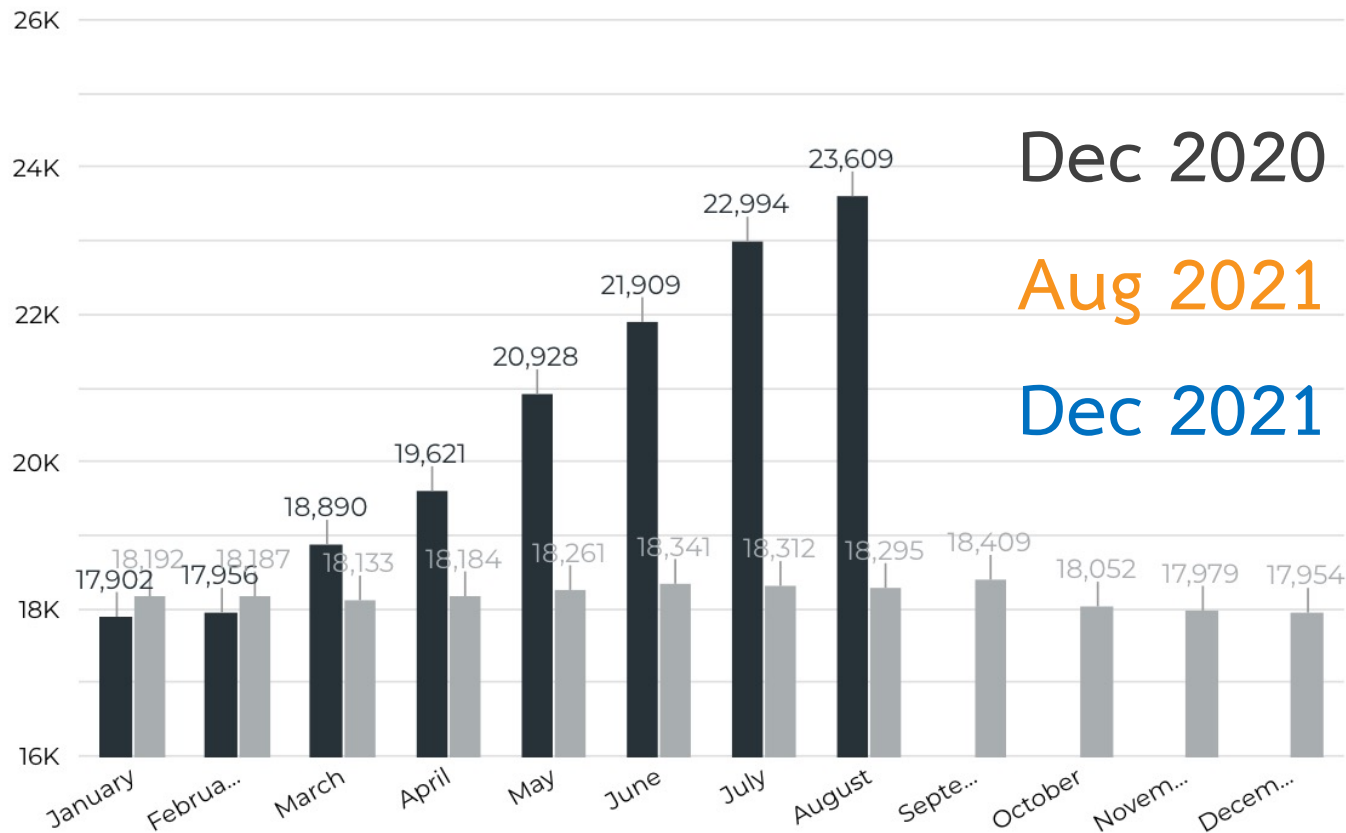
A stylized sun graphic with a large grey circle for the sun and three curved grey lines above it, set against an orange background.

Thai Case Study

Thai IDN Positioning



ไทย IDN number



Dec 2020

17,954

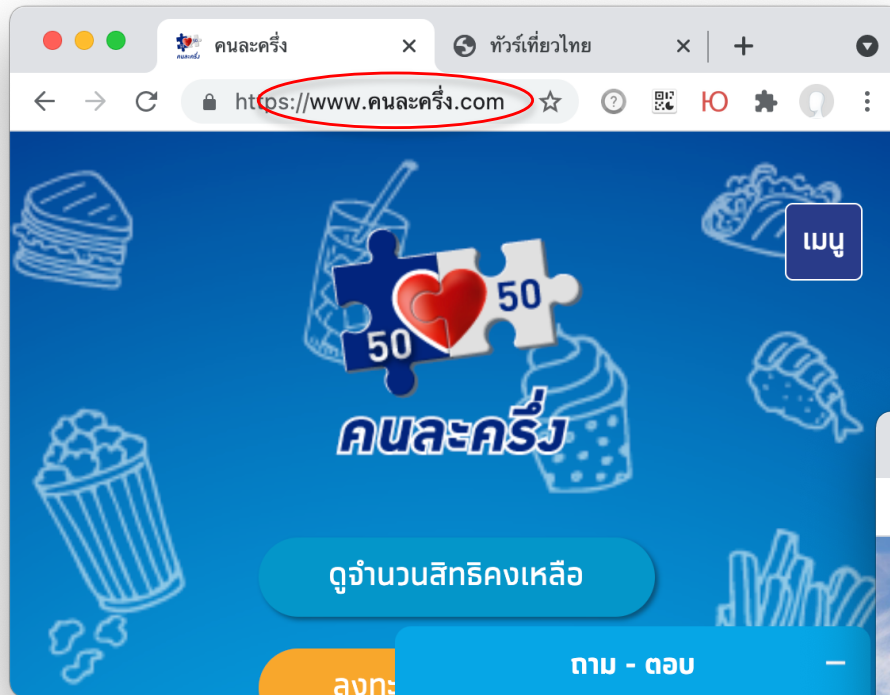
Aug 2021

23,609 31%

Dec 2021

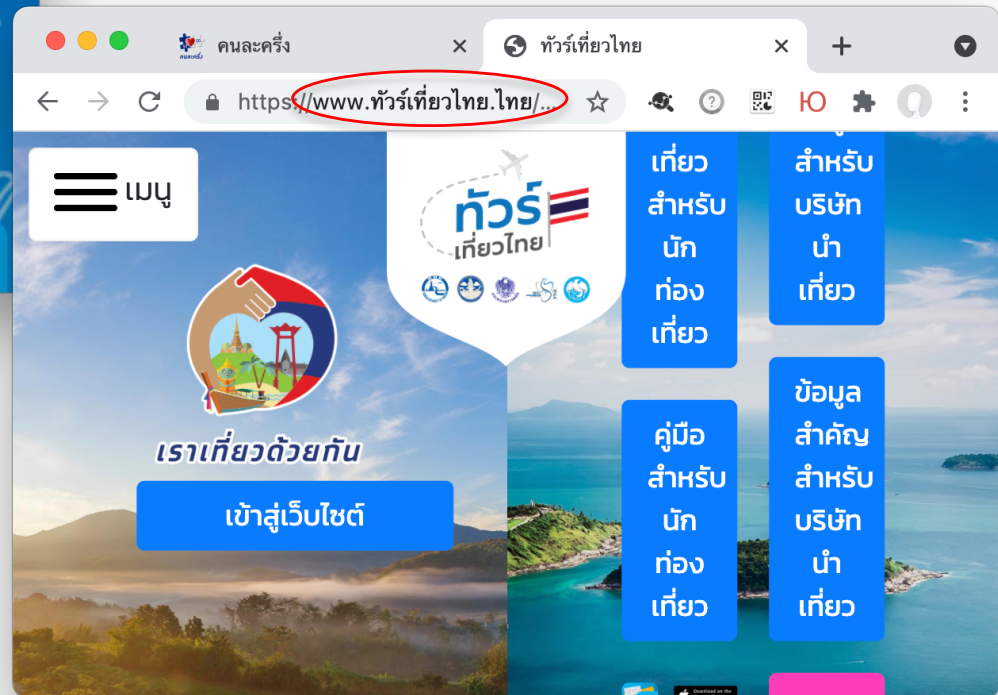
30,000 50%

Right Timing



คนละครึ่ง.com

ทัวร์เที่ยวไทย.ไทย



Issues and Challenges



Lack of specific policy support



Limited resources for UA /Few UA-ready libraries/open sources

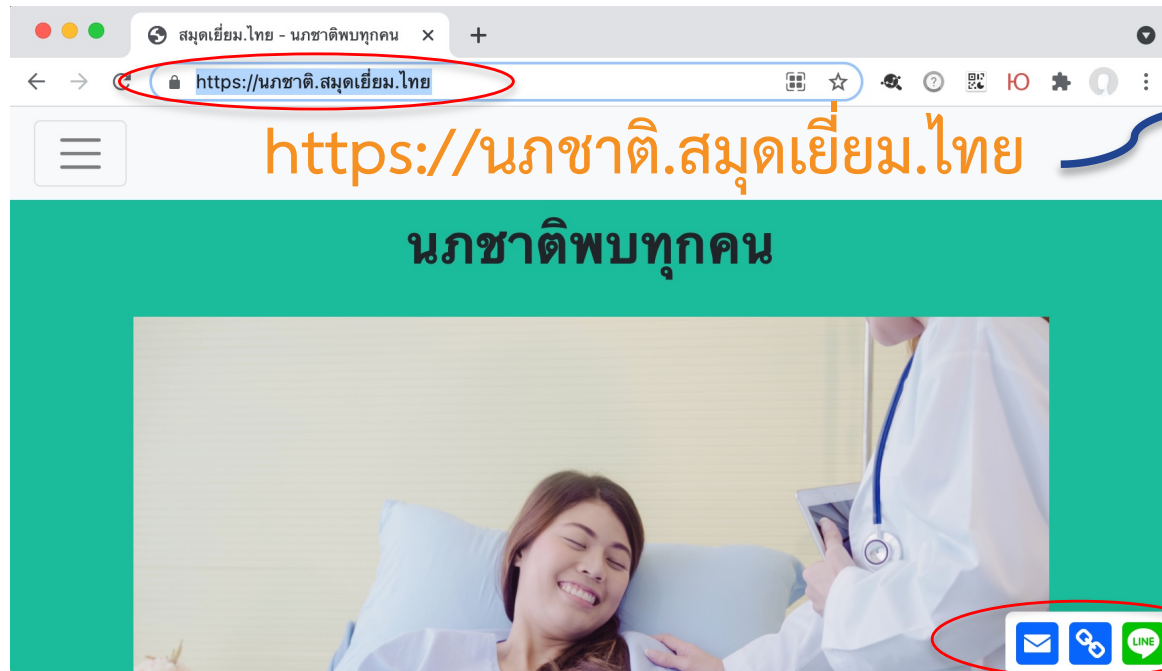


Technical materials in English



Ecosystem

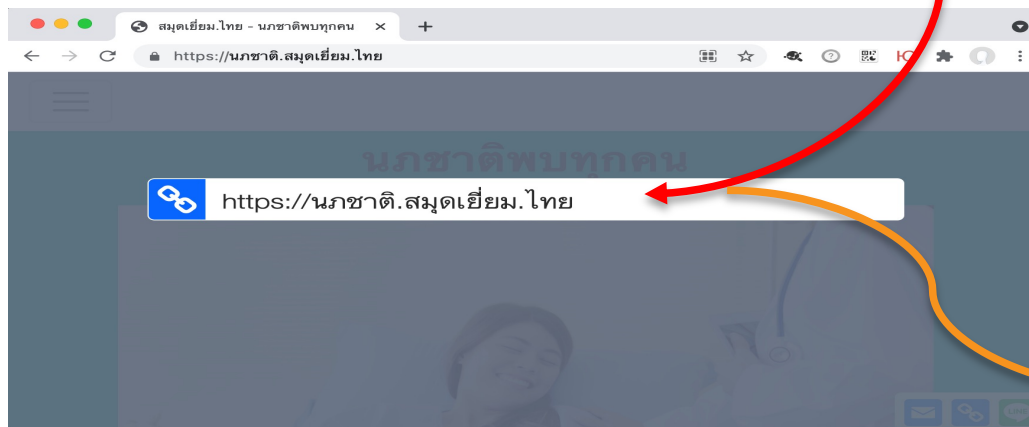
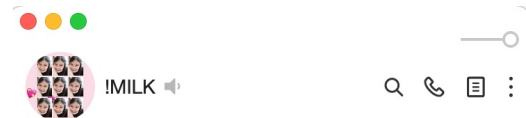
U-label vs A-label



<https://xn-b3cw2azgn.xn-l3czbda8byeva7e2d.xn-o3cw4h>



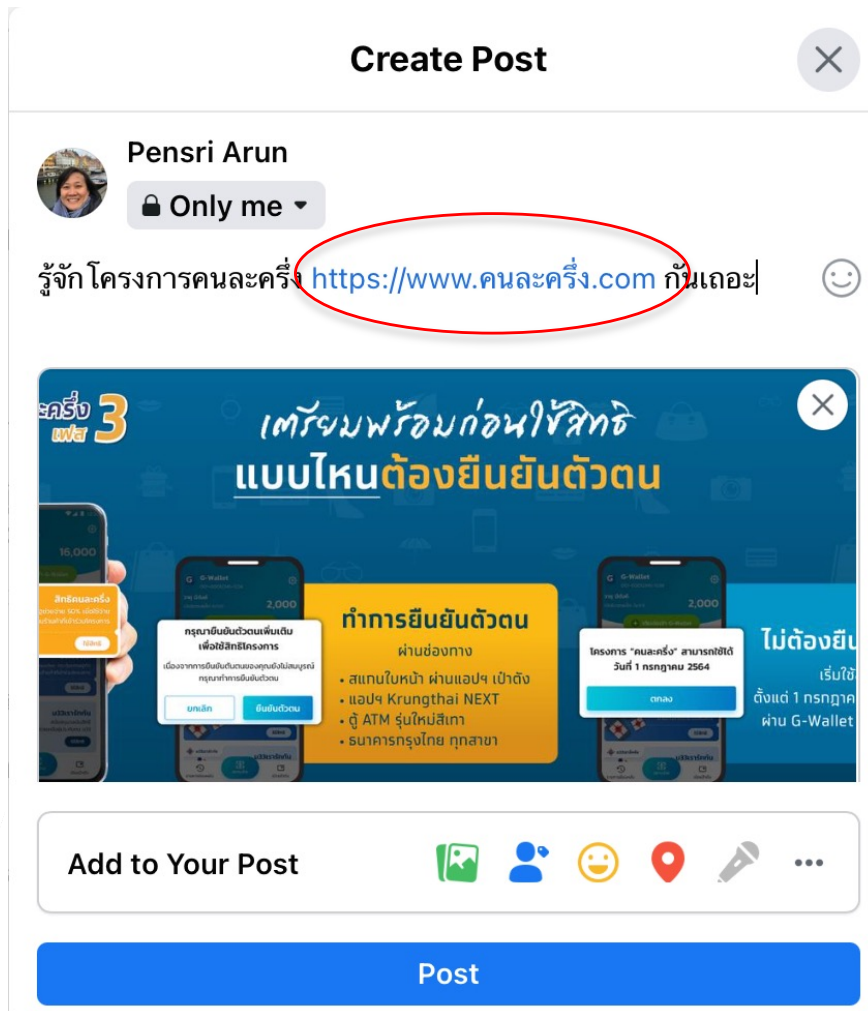
[https://xn-b3cw2azgn.xn-l3czbda8byeva7e2d.xn-o3cw4h/](https://xn-b3cw2azgn.xn-l3czbda8byeva7e2d.xn-o3cw4h)



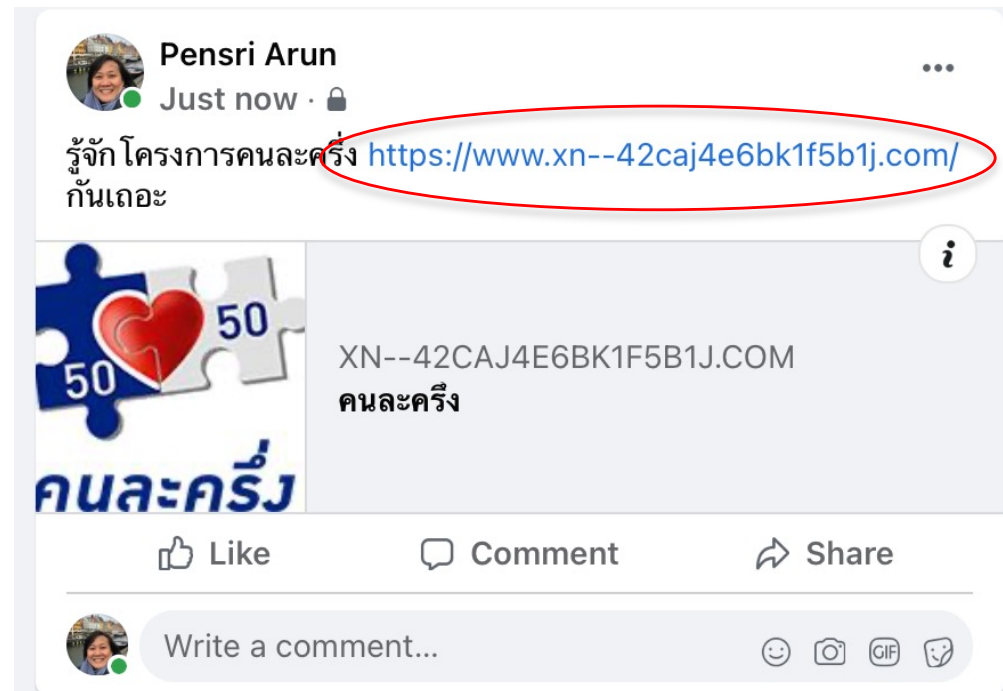
<https://xn-b3cw2azgn.xn-l3czbda8byeva7e2d.xn-o3cw4h>

<https://xn-b3cw2azgn.xn-l3czbda8byeva7e2d.xn-o3cw4h>

Ecosystem



Users expect a **U-label** on their posts!



A stylized sun graphic with a large grey circle for the sun and three curved grey lines for rays, set against an orange background.

Efforts to Promote UA Adoption via Thailand UA Local Initiative under **THNIC Academy**

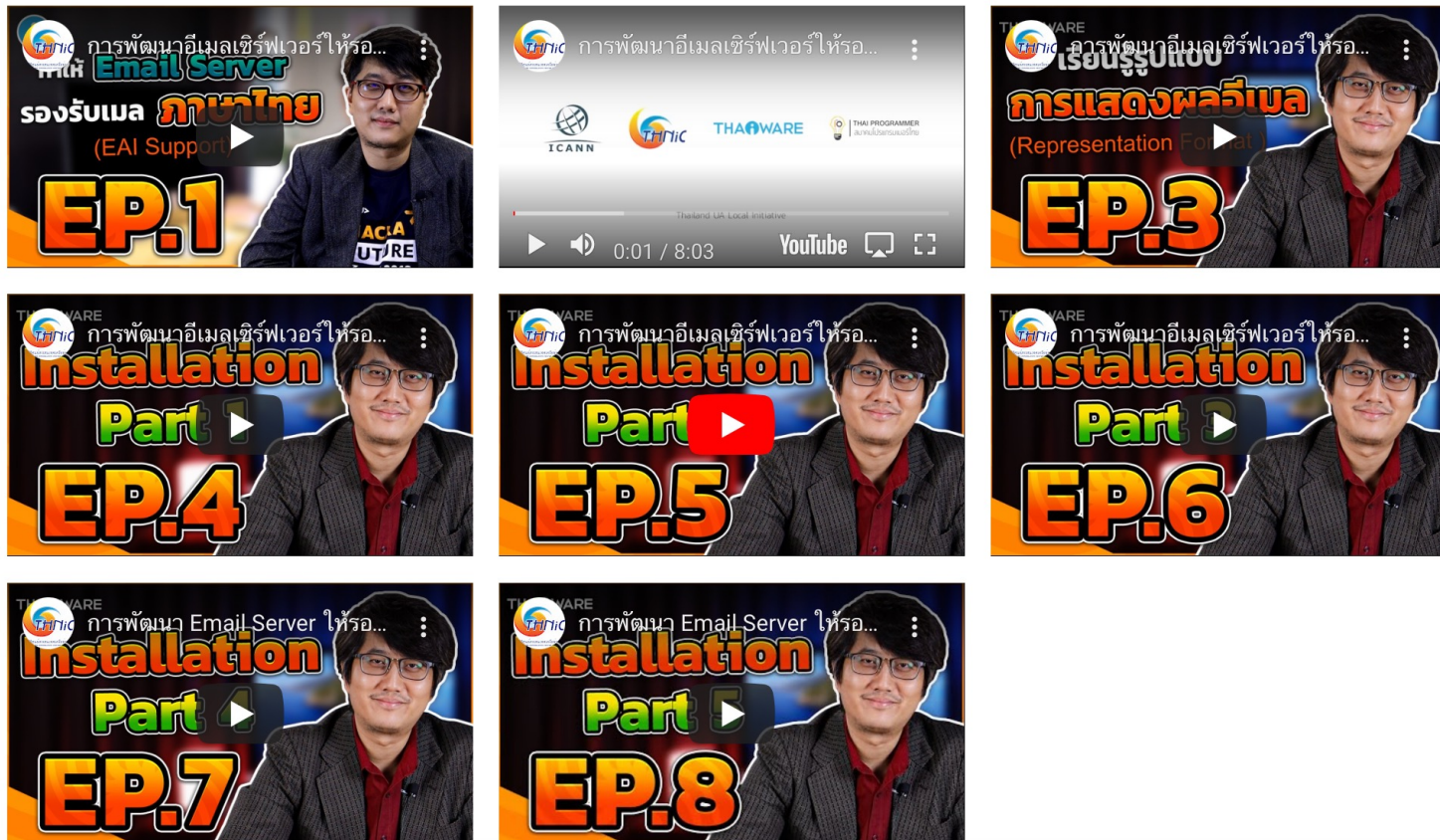


ศูนย์การเรียนรู้มูลนิธิศูนย์สารสนเทศเครือข่ายไทย

Thailand UA Local Initiative – Recent Activities

Develop EAI training materials in local language

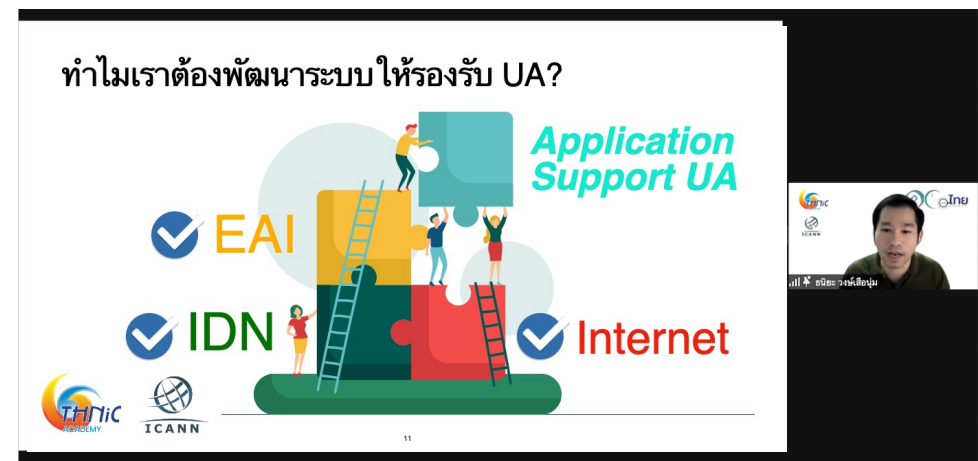
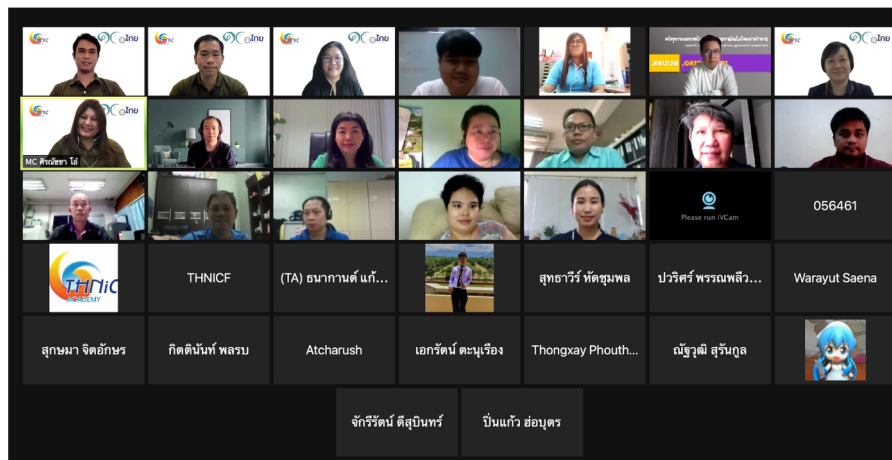
- A series of video clips



Thailand UA Local Initiative – Recent Activities

Organize webinars, trainings, and hackathons:

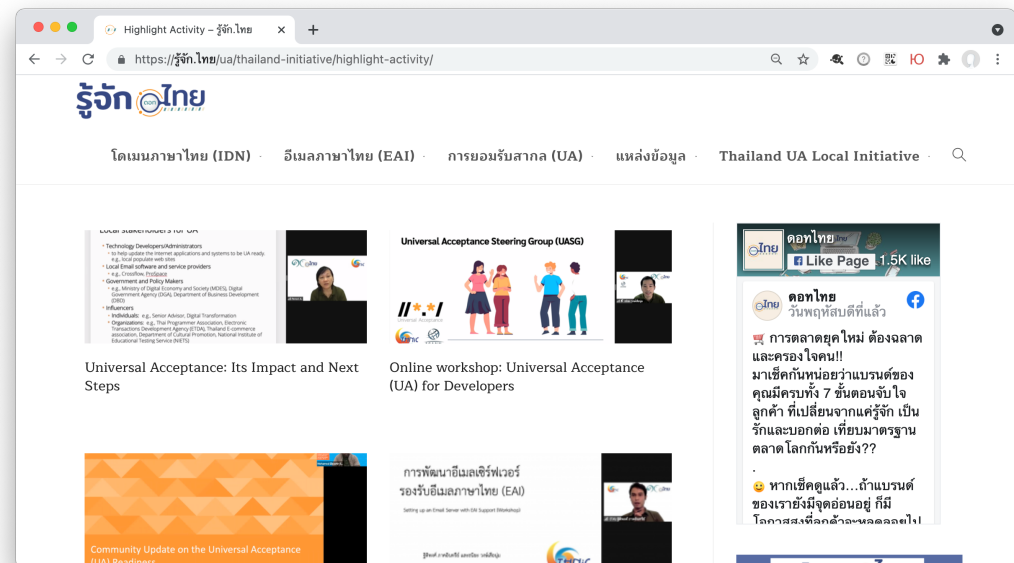
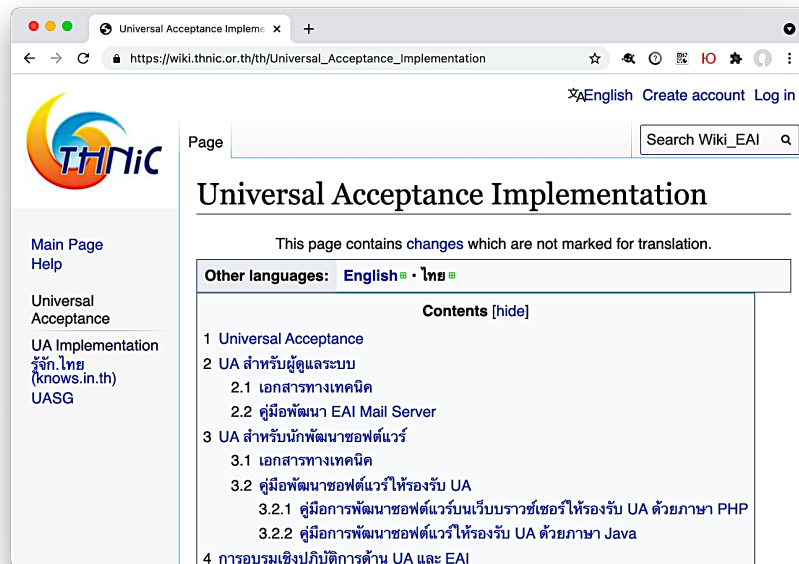
- 17 March: online workshop, *Setting up an Email Server with EAI Support.*
- 5-6 June: hackathon to setup EAI email servers
- 12 June: online workshop, *UA for Web Developers*
- 21 August: online workshop, *UA for Programmers Using JAVA*



Thailand UA Local Initiative – Recent Activities

Maintain and enhance local Thai online resources:

- EAI technical content updated and maintained in both Thai and English at <https://wiki.thnic.or.th/>
- Website <https://รู้จัก.ไทย> or <https://knows.in.th/>



Thailand UA Local Initiative – Recent Activities

Communicate to stakeholders and outreach:

- Consider using IDNs as a secure and reliable part of e-commerce and other electronic transactions as an identity.
- Coremail and THNIC Case Study (UASG013F): *Supporting a Culturally and Linguistically Diverse Internet Through Email Address Internationalization (EAI)*.
- Open talk on the Clubhouse platform to create awareness of IDNs.

Coremail 论客



มูลนิธิศูนย์สารสนเทศเครือข่ายไทย
THAI NETWORK INFORMATION CENTER FOUNDATION

Email Address Internationalization (EAI) Case
Study: Coremail and THNIC

(UASG013F)



EAI as an Identity

foodpanda



What's your email?

We'll check if you have an account

Email

เพ็ญศรี@คน.ไทย|



A part followed by '@' should not contain the symbol 'เ'.

GoDaddy

สร้างบัญชี



อ๊ะ! มีบางสิ่งผิดพลาด กรุณาใส่ข้อมูลของคุณอีกครั้ง แล้วลองใหม่

กลับไปยังขั้นตอนก่อนหน้า

อีเมล *

เพ็ญศรี@คน.ไทย

ชื่อผู้ใช้งาน *

pensrith

รหัสผ่าน *

.....

แสดง



มูลนิธิศูนย์สารสนเทศเครือข่ายไทย
THAI NETWORK INFORMATION CENTER FOUNDATION

Authentication System to Support EAI



English v

Sign in with Thai MOOC

Email or username

Password

☐ Remember me [Forgot Password](#)

Sign In

Register

Sign in with your Organization

Organization Email ⓘ

studentid@myuniversity.ac.th



Sign in with



LINE



Facebook



Google



Microsoft



ETDA Connect



@คน.ไทย

คน.ไทย EAI

2,600 Accounts

คน.ไทย

A login form for the @คน.ไทย system. It includes a username field with the text 'เพ็ญศรี' and a domain dropdown set to '@คน.ไทย'. Below is a password field with masked characters. There is a checkbox for 'จดจำชื่อผู้ใช้งาน' (Remember username) and a green 'เข้าสู่ระบบ' (Login) button. At the bottom are links for 'ลืมรหัสผ่าน' (Forgot password) and 'สมัครสมาชิก' (Register).

@คน.ไทย

Future Activities

- Organize webinars, trainings, and hackathons:
 - UA GitHub pull request hackathon
- Maintain and enhance local Thai online resources
- Communicate to stakeholders and outreach

ขอเชิญผู้สนใจที่มีบัญชี GitHub
เข้าร่วมการแข่งขัน
UA GitHub Pull Request Hackathon
ครั้งแรกในประเทศไทย

ชิงรางวัล
รวมมูลค่ากว่า
50,000
บาท

GitHub Pull Request
HACKATHON
.ไทย Universal Acceptance

เปลี่ยนโลกของ Web และ Application ไปกับ UA-Readiness

รับสมัคร	เปิดกิจกรรม	แข่งขัน	ประกาศผล
21 ส.ค. 8 ก.ย. 64	9 ก.ย. 64	9 - 15 ก.ย. 64	18 ก.ย. 64

The poster features a dark blue background with a glowing grid pattern. At the top, it lists the event name in Thai and English, along with logos for ThaiNIC, ICANN, and GitHub. A prominent orange circle highlights a prize of 50,000 Baht. The main title 'HACKATHON' is in large, bold, white letters with a red outline. Below it, the subtitle '.ไทย Universal Acceptance' is displayed. A tagline in Thai script is positioned above a timeline of four circular nodes, each containing a date and a brief description of the event stage.

Q&A

More information about Universal Acceptance **//**//**:
<https://uasg.tech/>

Report a problem if you find an application or webpage
that is not UA-ready:
<https://uasg.tech/global-support-center/>

//**//

//**//